Yeienhwi's onywawenda' 'I'm learning our language'

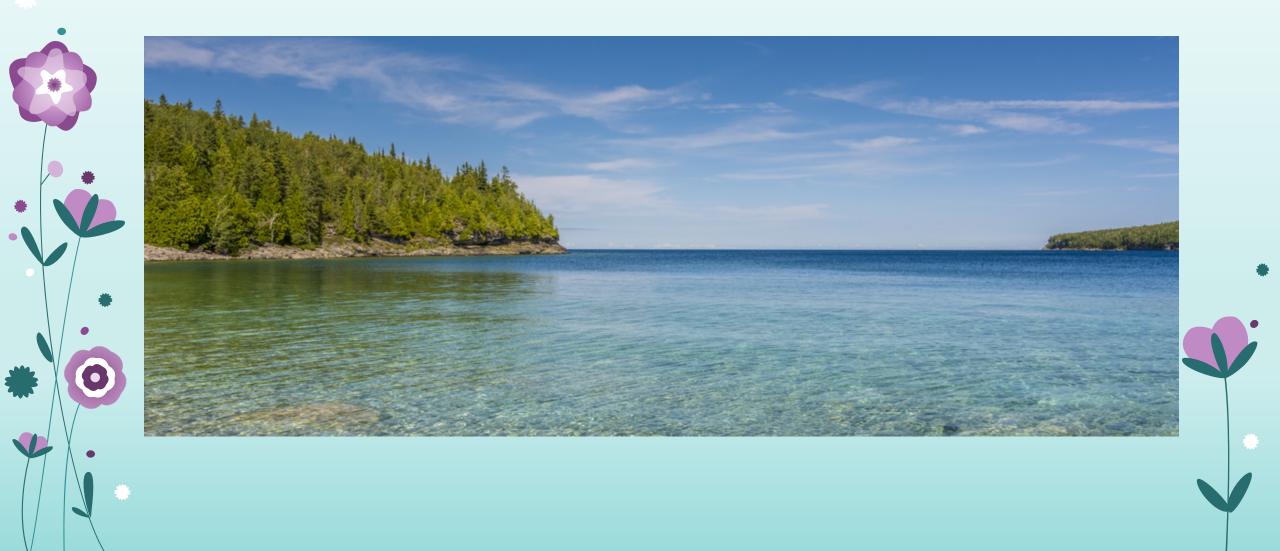
Who are the Wendat people? The Wendat language: Dormancy, revitalisation, and linguistic reconstruction Characteristics and pronunciation of the language

O'nianih 1 (Week 1)

Level SKAT (Level 1)

Wendat Language Sector, CDFM Huron-Wendat

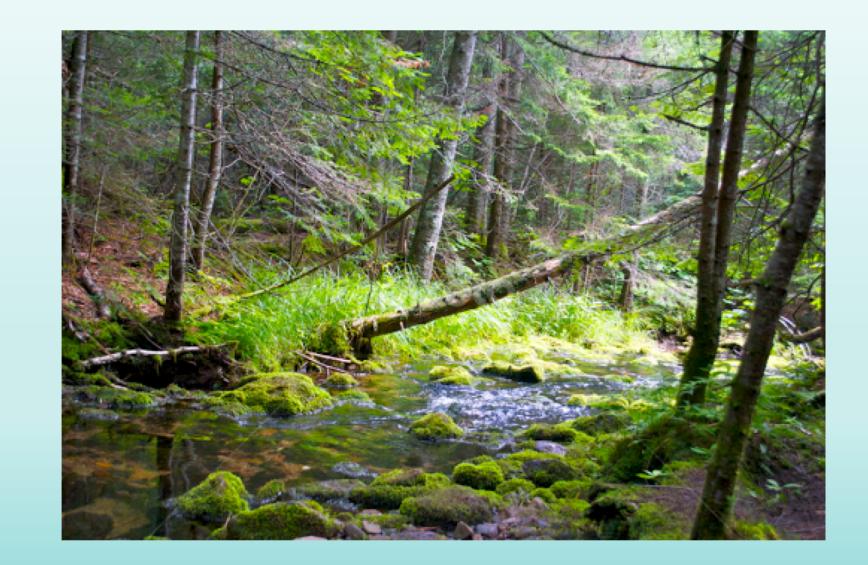
The Wendat: Huronia



The Wendat: Huronia



The Wendat: Huronia





The Wendat Confederacy

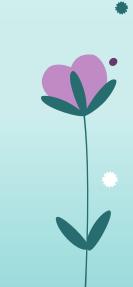
5 Nations

Deer Nation
Bear Nation
Rock Nation
Cord Nation
Swamp Nation

The Wendat : 8 clans

Turtle Clan Bear Clan Deer Clan Loon Clan

Hawk Clan Beaver Clan Wolf Clan Fox Clan



The Wendat : Women and Men



Femme

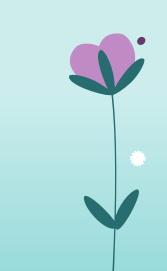
- Passes down her clan;
- Clan Mother;
- Planting *Tionnehkwih*;
- Role of the maternal uncle, *Hatennonron*;
- *Änen'enh* (mother, maternal aunt);
- Feminine is default gender;
- Matricentric.
 - Clearly defined roles, balanced society

Homme

- Politics, war;
- Commerce;
- Hunting, fishing;
- Boats;

.

- Tobacco;
 - • •



What's a language?

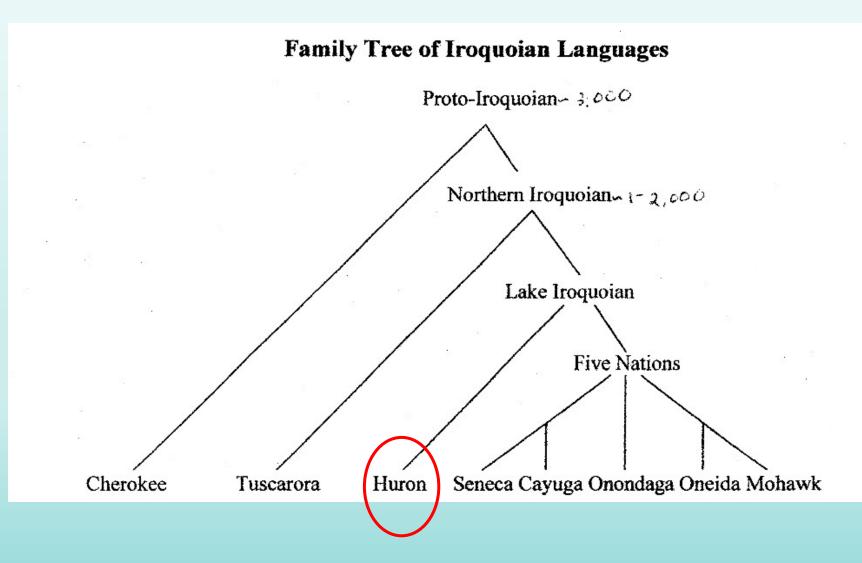
- A language is the worldview of a people.
- A group of people who speak the same language is called a *linguistic community*.
- Each community has its own language.
- Each language represents a **différent view of the world**.



The Wendat language

- > The Wendat language is an **Iroquoian** language;
- In the 17th century, the number of speakers was estimated to be 40,000;
- > Wendat stopped being spoken fluently around **1850**;
 - > The last speakers probably passed away at the **beginning**
 - of the 20th century.

The Wendat language Iroquoian language family



The Wendat language Iroquoian language family



Iroquoian languages vs. Algonquian languages

Iroquoian

Wendat

Wyandot

Mohawk

Seneca

. . .

Algonquian

Innu-Aimun

Objiwe/Anishnaabemowin

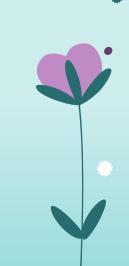
Atikamekw

Naskapi

. . .







Why revitalize a language?

- > The strong ties to **identity**;
- **To unite** the Wendat community;
- > The desire to **reappropriate** our **culture**, our **history**, our **language**;
- > The desire to preserve our **cultural heritage** and our **identity**;
- > To assure that our **Nation** continues to flourish;

Beyond conveying a sense of belonging,

we can **read our history** through our language and understand the

worldview of our ancestors.

A DEAD LANGUAGE

versus

A LIVING LANGUAGE



A dead language....

- ✓ Doesn't evolve = it's stagnant;
- ✓ Isn't used = it's no longer spoken;
- \checkmark Doesn't have a **linguistic community** attached to it .
 - Some examples: Sumerian, Gothic, Latin.

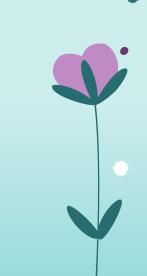


A living language....

A healthy language:

- ✓ Evolves = it's always moving;
- ✓ Is used, is spoken **fluently**;
- \checkmark Is spoken by a linguistic community.

Some examples are English, French, German...



Wendat: a formerly dormant language

- ✓ Its evolution was temporarily stopped;
- ✓ A linguistic community is still attached to it;
- The language was and continues to be used to name cultural, traditional, and spiritual activities (songs, dances, sports, traditional foods, etc.);
- ✓ The language survived and lives still through the names of places that we spend time in and through those individuals who have Wendat names;
- ✓ In the **stories**, **myths** et **legends** inherited from our ancestors;



The current situation with the Wendat language

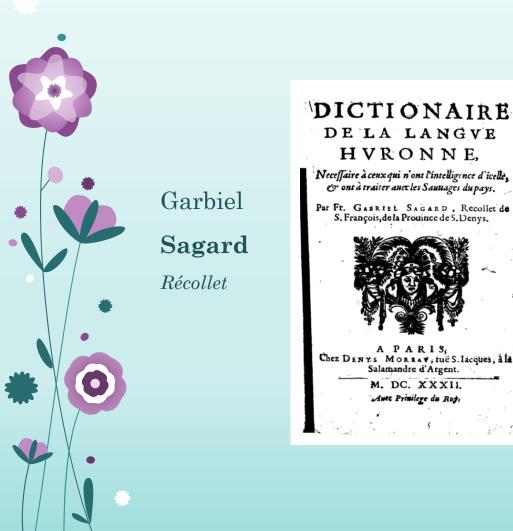
- > The Wendat language has been **reawakened**.
- In Wendake, we've been able to start the revitalization process thanks to Project Yawenda in 2007. *

Our language is currently undergoing a **process of revitalization and a process of linguistic reconstruction**:

its is **reconstructed**, **taught** and **transmitted** to others.



Wendat language: A rich documentation



Manuscript 59

Akia. part, portion partage. Atakia. naw.

Akyaand asenni R. parter ainsy agg.

Akya in crose him. for yakyae des fouliers Hy akora & to herakoren Chause say her butien.

Akepaentonher: fonich ton tonghes haranquer

4 Kyaeron C: vonk von vonde apapiner gla atatakyaevon Reij.

AKyan in Grover an formet fetionnonsakyan auhans de la Montagne.

AKgari (: vich viche. empaqueter 9 6 AKgarichon & chon & chon de. AKgarichonnion Matin.

A Kefaristi. C: csale. Ita It Stande . Juferin deg. of inpagacher. A Kyarisenni. Ralg with vis nike. Jaakyaris fais noy me nag.

Atak vari for en jung. Atak varichon Multip Atak variti Conter art sugard Ak vari your Atak varistonen studi p. prosecounting Calin.

AK yaris Kayani & Difaire ung agly Kajimix, Kajas, gadihe. AK yaris Kayandihon I tom motios of Rel

Atakyariskayan Defaire Jon pag. IV va pag. Edefaire Atak yaris Kagandi. Dik yas Diher 5: le pag peglo le defaire

A Kyaris Kayan (Kayach vis Ka Kayache. Defaire nag.

Att yacsati. Da + tande. dive par jeu Railler.

AK yaurai. & Akgenrai. C: rach vaj rayhe. furari.

A Kyavisennihon vom motios with niha nihese

AKyariskayachony of chonsion. Multip.

AK savit. C: da ten tande. embarquer on paquet. AKgaritannon Moties. Des Da dese. AKgaritandeson

Akyenras Kon 5: freg. Archives du Séminaire de Québes

Akya S: giver, paster la mit. Do eyaak ya je Coucheray là.

AKejaannen. C. unha and and ache . narler mesang strangive.

Ak yacrontati. fe metito nast.

Atatak Senivar. Recip.

Atatakyavisensis Recip.

page 9

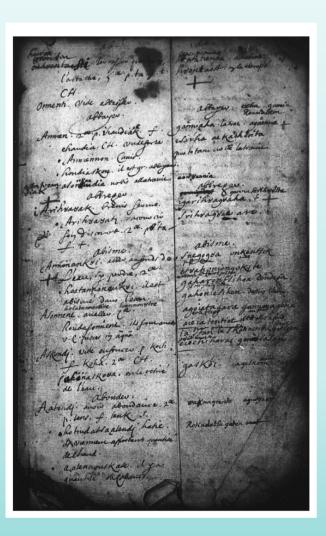
Wendat language: A rich documentation



Manuscript huron-iroquois

Onontaheronon

page 11





Wendat language: A rich documentation

oliversha in tales in the second states a sign of a low the

Potier's Vocabulary page 12

okakvenin stalavates	gulahenha . b wrine	Bue not & agen (no anison) agen (no anison) here no con con program projectoria agastation
ostio others a Su fuel		Jon hechiena chiena hechiegua chiegua Wataten
ondasa		
ellenva 2ª logarie	County family	magnes manterna Jataken
arinhanka algen to watter	*	pal comp deena
		Red Cores
occhira sami penis		and cheeve cheeve cheeve cheeve
Inda Lurgean		fel Ingena Pagena Jagina Laggina Landalegna Anntalegna
and the second s		
ormenia y annea al		fourt putationa enter
allas ma 24 meelle		
	Tapand - a second - suches	freva (cales) Lotur (calite) ander po from avoir pettome fratret es larous
Olimnanihiada - verna artire - norf	and a second	sun hopriaha
-		In hechiegneals chiegniaha hechierenha chivenha distantivenha
grigon af angernia in long long		fon hogniaha pagniaha f horonka horonka planate Kiata Divente.
ottingvara ble	time of the second	Copierada gont in a fataritirente.
annonrachia 2ª lais (annonsta firm)		Les pour la partirente d' Dinga tandirente.
asherback & A		Lational densels and march and a land of and a land
orheingta Salues	Transma file	Per man gunan gunan gunan ann ann ann ann ann ann ann ann ann
gridewatera flegme		Anntandervanka
authenta Lormet		levert
		A CONTRACT OF A
sychista shallis		coules mate barrhe (gas) men walnulad mance similard . Coulins a continue
gilinniankaura.more		sen (new) hatennonen arhat hihvatena hechientirate a niarale.
charibanchia 1ª facur		in provident and that
	and and and	sentine) - oralemanorm avahable mindul phratina
		tors hintermouron varhat hechikwateria bedachimmata Harats.
to prediction of the second terms of the	a for the state of	2012 helenvennon or hak havenhauterin hechiendraka hiavale
Odre	nfe u	nations 37 - Lag atenner rom
(flen = pore + Art patt (woon south)	of the wak been pero bill mere , bow 2 and is get	and the second se
Bud ver som a Red patt + go & - (now tomin)	atio- Sena frees - abs - C	tet (vits) hettatennome
1 a manual da bas d'an interior	ares setter locust abe 2	La casto and a second a second a second a second a second a kyarale.
spectra file and fille - a part rafans And any a part		William Ararale
abatiena parentis or libert (recip) core long	and a ves one hears from as fills Some with a	
and it is a second proof the ang	andovonch yerd a mere fan ward a	met (var) - Reatemenron . It's a thak
28" form-low - a contin contine Rat	and a variety peres as more tim mand as from from as welling . all a apalarant. In more to make time ; he peres to more grain.	1 have been a fight the source on source
Assistan fore proper in hour Som Corners of	An over to ma from ; her para to man genter.	101 - Actrostomonomy INTerhale, checkensteine checking onrate.
alaberty dealers and the second states of	and sa (no andea) etre bean peris	
atalagtia fratries as lovered - + April - and long		Veurl hollow downerst
as a Kon gentral or loveral film moral (Bearing	aller & tak grand pero grand inen Met & pool	gendra her and till
abaxon fortras or tororal few merali Prost ting	a histan grand poor good own dear of por	gendra bean pers bells mere a breat bean pers bolls mere.
at at the finite or levered for movel (First hing for one for and for and for and for and for a serie for the	abrea petite file, on fillet man B ach	In (an and homenhyal - has month val - against heart . The at has the at as the at
time have a un how aver your lower for the	Arren petite fele ros filles man of ast.	m (man) howen has been have been have been have the plant happear agth vak
time have a un how aver your lower for the	abrea petite file, on fillet man B ach	m (man) howen has been have been have been have the plant happear agth vak
forces & forceshar and for over pare force for the and have a me have avere gove love and for the attantion on the forces as beind theigh	Arren petite fele ros filles man of ast.	In (an and hownenhad has menhvar as menhvar " elkrah has theat agth vak
Brown & Arrowsha und for serie parte for an have a one have series prove how one for the a to riter on har, and for the head for the full to - sails - patronst	Arren petite fele ros filles man of ast.	ten (man) hernenkeut hazmenkeut annenkeut t. jettrak Lajtrak azterak pr. hakamankeut hannenkeut senenkeut chattrak hieltrak betrak or. hernenkeut hernenkeut honnenkeut hatrak - hetrak mit keut
Content of person has and for average pour four an han is on a few average pour low and for the alander on has one forest as lowed forego filters - each spatiant a fermaners of one on the mat.	Arren petite fele ros filles man of ast.	In a consol have a harmon have have a financiple of the share have have have have have have have hav
Content of person has and for average pour four an han is on a few average pour low and for the alander on has one forest as lowed forego filters - each spatiant a fermaners of one on the mat.	Arren petite fele ros filles man of ast.	In a anna hannahad hagamarthen agamarthen t. filirat haftan afthen t. en hatamarthen hannahen samarthen hathen hathen hathen hathen hathen hathen hathen athen Bran foren. boll lane
Arrent of arrents and for some par been also and the some some provident been and been also arrents and the forest or benue of perge gillows - name, - performat a terminencours of some man. Southern to the man.	Arren petite fele ros filles man of ast.	In a conserved and have not a summer by a to the set of
forcers & forcers has one for some pare pare a han in an hor more provident have may be atanticeroriha, one forest so limit deep interview of posteral atenticeroriha posteral atenticeroriha posteral atenticeroriha posteral atenticeroriha posteral general borde most	abrea prise fele en file man of an of an of the second sec	In an and henced had have many bak a provention to the first and the show he have been been been been been been been be
Arrangen & Arrenda van fan same pan her akan in den anter providen her ander Arrangen her, van forest er benat grege gillen - nale, gestand Arrangen gestand Arrangen forde mes arabak y arhak harte ges Inkartein - some stationger he her he her	Arren petite fele ros filles man of ast.	In a comment of the set of the se
Arrent of arrentia was for some par bee atom han an ar her more provident and part atomitisen and a portrait atomitisen har ever forest as leased geogr gitters - nach - portrait a territorivers of - on-to mas, given to too mas arrahak y arhak lante peri inkrasteria - mar sou (and "as harthe tau) felteris akteriation peri	abrea prise fele en file man of an of an of the second sec	In Continued to Agrinardizat - Signardizat - College A - Chiras - Chiras - College A - Chiras - College A - Chiras -
Arrent of arrentia was for some par bee atom han an ar her more provident and part atomitisen and a portrait atomitisen har ever forest as leased geogr gitters - nach - portrait a territorivers of - on-to mas, given to too mas arrahak y arhak lante peri inkrasteria - mar sou (and "as harthe tau) felteris akteriation peri	abrea prise fele en file man of an of an of the second sec	In a consort and a segment wat - segment wat or fill rat
Arrente of arrente and for some part for a han it an even some provide the arrent atomitier and a forest or broad of fore gitters - north - partial atomitier arrent of - one to mak. gitters - north - partial atomitier - arrent - forest gitters - to forest - one gitters - to forest - one gitters - to forest - one gitters - arrent - arrent - forest gitters - to forest - one gitters - to forest - one gitters - to forest - one gitters - to forest - one arrente - to	a brein perter felt en fils man of an of fils and an of fils fils an open fils and perter fils an open fils of fils fils an open fils of the second s	In a consort and a segment wat - segment wat or fill rat
Arrente of arrente and for some part for a han it an even some provide the arrent atomitier and a forest or broad of fore gitters - north - partial atomitier arrent of - one to mak. gitters - north - partial atomitier - arrent - forest gitters - to forest - one gitters - to forest - one gitters - to forest - one gitters - arrent - arrent - forest gitters - to forest - one gitters - to forest - one gitters - to forest - one gitters - to forest - one arrente - to	abrea prise fele en file man of an of an of the second sec	 Interner J. Anneachard - Kagemarcher Schwart Merken - Schlares - Schwart - Schwart
Arrent of arrentia was for some par bee atom han an ar her more provident and part atomitisen and a portrait atomitisen har ever forest as leased geogr gitters - nach - portrait a territorivers of - on-to mas, given to too mas arrahak y arhak lante peri inkrasteria - mar sou (and "as harthe tau) felteris akteriation peri	a brein perter felt en fils man of an of fils and an of fils fils an open fils and perter fils an open fils of fils fils an open fils of the second s	In a consection of the set of
Arren ban see arren fan sam fan sam fan ber alander en see arren fan sam fan sam fan alander en her see forest er lemat geogr gillen - nale, gestand alemannen A ande mat gedren tonde mat arreike y arket lande geoj geklende aktenstoren geoj geklende aktenstoren geoj genle 18 Sadon Candena generekonk-lema se lakeman gedre State	abren prist filt en filt man i filt an gen	In a consection of the set of
Arran & Arran has non fine near you have also have a how none for here a fine of the also likeness the note for a fine of the fillion - note, yours at a fine of the demonstrate one. Arran have a set of the fillion for the set of the set of the fillion is also also and the fillion is also also also and the fillion is also also also and the fillion is also also also also fillion is also also fillion is also also fillion is also also fillion is	abren prist filt en filt man of an art. givinities gening an information and in a filt of the second seco	 Interner J. Anneachard - Kagemarcher Schwart Merken - Schlares - Schwart - Schwart
Arren bar versiche versiche versichen versichen der Arren kun versichen versichen versichen versichen Arren bei den versichen versichen versichen geboren tende versichen versichen versichen der versichen der versichen versichen versichen geboren tende versichen versichen geboren beiden versichen versichen geboren beiden versichen versichen versichen versichen versichen versichen versichen versichen versichen generalisen versichen vers	abren prist filt en filt man i fan an gestischen und gen bei den stand i gestischen und eine schenden in filt andere seine schenden in filter (freger filt en filt - genrent is Liber (freger	 Anneand anneard and in agromer draw in frequency in the frequency in the framework of the second seco
Arrando Arraham and fee and par bee also also and an array and have a feel also also and have a so found as found going allows indue men also also and and also also also also and also also also also also also also also also also also also also also also also also also allows and also also allows also also also allows also alo	abrea, prise for one fills man of an of the second	 Anneand anneard and information in the providence of the set of
Arren bar versiche versiche versichen versichen der Arren kun versichen versichen versichen versichen Arren bei den versichen versichen versichen geboren tende versichen versichen versichen der versichen der versichen versichen versichen geboren tende versichen versichen geboren beiden versichen versichen geboren beiden versichen versichen versichen versichen versichen versichen versichen versichen versichen generalisen versichen vers	abren prise feb en fils ans el ar giviste an se an fin an ar giviste la se an ar givis	In Considerand and harmentry at a segment of a to the the a to the the and the analysis of the total and the analysis of the analysis
Arrent & Arrentha van fan same pan her also also arrent fan same fan same pan her also also also arrent gillen - nale, gatand also also arrent gillen - nale, gatand also also arrent gillen - nale, gatand arreka y arkak lante gati gillen - nale - nal arreka y arkak lante gati gillen - nale - nale gillen - nale - nale gatandi ya	abren prist feb en fils men i an gitteleka prist prist kind i an an gitteleka prist nafad gatadak (h en fils - parrent a Libri (Ange) katalan kejena	In Consideration of the second state and proven to the second state and
Arren & Arren ha van fan sam pan he akan i an an sen sone, pont pan hen af akan kan an an sen sone, pont hen af akan kan i an sen sone, pont gillen i nak, pontou d'erritarren A ench mas, gillen i nak mas arren ka kan sen sen ink men hen he ginter i an sen sen ink men geni ginter i an sen ink men geni arren ban k-ben um i ikk men geni arren ban k-ben um i ikk men genige sen affen an sen i an ben genige sen affen an sen sen kanna kanna kanna kanna kanna kanna benighten beritern kanna	abren print feb ern fille men i der gestellten verde gestellt der son i be gestellten verde sofert gestendt abren bei ern bereine bei ern beiten	In Consideration of the second start is a second start of the second start in the second start is a second start in the second start is second start is a second start in the second sta
Arrent & Arrentha van fan same par her alson ann an kan sore part her and alson laver and alson laver and der and and polen trade men polen trade men polent trade men polen	abren prive feb ern fils men i an en geristichen verst zur hör ann en b geristichen verst zur hören den bei geristichen verst enfect gestend abreite in den sonnen bei den bei den abreite in den sonnen bei den bei den abreite in den sonnen bei den bei den kalteren kalteren bestennen im bei den sonnen bei den bei den fasteren besten beiteren besten bestennen im beiteren der beiteren bestennen im beiteren bestennen im beiteren bestennen im beiteren beiteren bestennen im beiteren beiteren bestennen im beiteren beiteren bestennen im beiteren beiteren beiteren bestennen im beiteren beiteren bestennen im beiteren beiteren beiteren bestennen im beiteren beiteren beiteren bestennen im beiteren beiteren beiteren bestennen im beiteren beiteren beiteren bestennen beiteren beiteren beiteren beiteren bestennen beiteren beiteren beiteren beiteren bestennen beiteren beiteren beiteren beiteren beiteren bestennen beiteren beiteren beiteren beiteren beiteren beiteren bestennen beiteren beiteren beiteren beiteren beiteren beiteren beiteren beiteren beiteren beiteren beiteren beiteren bestennen beiteren beiteren beiteren beiteren beiteren beiteren beiteren beiteren beiteren beiteren beiteren beiteren beiteren beiteren beiteren beiteren beiteren b	In Continuendings in Augumentings in the files in the
Arrent & Arrentha van fan same par her alson ann an kan sore part her and alson laver and alson laver and der and and polen trade men polen trade men polent trade men polen	Abres print feb ern fils men i an geförstene verste sufert gestende geförstene verste sufert gestende Abres for ander for er for kaltering kaltering for erne for for erne for hattering kaltering for erne for for erne for hattering hatterin	 Anne and same algories of the set of the s
Arrent & Arrentha van fan same pan her atan kan eine sone sone provider her and atantikeren her, erer forest er fannet group gillen - nale, getand dermannen A- nale mak getanne tonde mes arabak y arkak lante gari jihorsteine sonen station gari gintersteine sonen station fan de getande 12 - carban candina generale 12 - carban candina generale 12 - carban candina generale 14 - carban candina generale 18 - state tone fan affen - ander state fore anglen - ander statem faither anglen - ander statem faither heighten - bereken - harien heighten - bereken - harien heighten - bereken - darien heighten - bereken - darien heighten - bereken - darien heighten - bereken - darien	Abres print feb ern fils men i an geförstene verste sufert gestende geförstene verste sufert gestende Abres for ander for er for kaltering kaltering for erne for for erne for hattering kaltering for erne for for erne for hattering hatterin	In Continuender Lagramender and and manufacts to the the set of
Arren & Arren ha van fan sam pan ha akan i an ar sen sorre poor poor hen aaf ak akan den sen sorre poor poor hen aaf akan de sen sorre forest er lennet geog gillen i nale poor a akernet ande mas arrende arne de sen sorre ginden y arhet laate poor ginden in ande mas arrende arne de sen sorre ginden in arnet en bener a ginden in arrende arnet en bener a ginden in arrende arnet en bener a ginden in arnet en bener arnet bener ginden arnet en bener arnet in arnet arnet ginden arnet en bener arnet in arnet arnet ginden arnet en bener arnet in arnet arnet ginden arnet en bener arnet arnet arnet ginden arnet en bener arnet arnet arnet ginden arnet en bener arnet arnet arnet arnet arnet bener arnet in bener arnet arnet arnet bener arnet arnet arnet arnet arnet arnet bener arnet arnet arnet arnet arnet arnet arnet arnet arnet arnet arnet arnet arnet arnet arnet	Abreado partier folo eros filo mare of art. givisitions grant part height in an and for givisitions and the second second second second second adverse of same Reference Re	In Continuender Lagramenter - spinner der h. 1. feller M. Chafter M Steller M. Ste
foren i farrenha van fan naie par her alem kan en ken mere jan her ander alemiseren her vere foreet er lenut geog gillen - sake petrand alemiseren de vere alemiser gillen - sake petrand alemiseren de vere alemiser georgen tente mer araket y er het lante peri gillen - sake mere alemiser generen yen de vere alemiser generen yen de sam inder generen yen de sam inder generen yen de sam inder allen der sam inder gener generen yen de sam inder mere sake der sam inder mere sake der sam der de heigten bereiter de sam de sam inder der heigten bereiter de heigten der sam der der heigten er sam de sam der heigten der sam der sam der heigten bereiter der heigten der sam der der heigten bereiter der heigten der sam der der heigten der sam der der heigten bereiter der heigten der sam der der heigten bereiter der heigten der sam der der heigten der sam der der der heigten bereiter der her der der sam der der der her der der sam der der der der der her der der der der der der der der her der der der der der der der der der her der der der der der der der der der d	abres, print feb ers, fils man der gerichten und gen ber högen der son och be- gerichten und eine son der son der son der son der son der son der son der son fils en feb - gernant ei Einer (Ausger) keinen	In Continuendent hagementions - ajourendents & fellows - Legitars
foren i farrenha van fan naie par her alem kan en ken mere jan her ander alemiseren her vere foreet er lenut geog gillen - sake petrand alemiseren de vere alemiser gillen - sake petrand alemiseren de vere alemiser georgen tente mer araket y er het lante peri gillen - sake mere alemiser generen yen de vere alemiser generen yen de sam inder generen yen de sam inder generen yen de sam inder allen der sam inder gener generen yen de sam inder mere sake der sam inder mere sake der sam der de heigten bereiter de sam de sam inder der heigten bereiter de heigten der sam der der heigten er sam de sam der heigten der sam der sam der heigten bereiter der heigten der sam der der heigten bereiter der heigten der sam der der heigten der sam der der heigten bereiter der heigten der sam der der heigten bereiter der heigten der sam der der heigten der sam der der der heigten bereiter der her der der sam der der der her der der sam der der der der der her der der der der der der der der her der der der der der der der der der her der der der der der der der der der d	abres, print feb ers, fils man der gerichten und gen ber högen der son och be- gerichten und eine son der son der son der son der son der son der son der son fils en feb - gernant ei Einer (Ausger) keinen	In Continuendent hagementions - ajourendents & fellows - Legitars
Arren & Arren ha van fan sam yn e har ar an an ar sen sorre yn han ar fan sam yn har ar an ar ar gillon - nale, garand a territarron A oele mae gillon - nale, garand a territarron A oele mae gillon - nale, garand a territarron A oele mae grafika y arkak laate gar ginkaaten oeren san lak marin lak ginen ben kan den gar ginen ben kan den gar ginen ben kan den gar ginen ben de sam de sam gar ginen ben de sam sam fak marin gar ginen ben de sam sam sam sam sam sam ar de sam	abres, print feb ers, fils man der gerichten und gen ber högen der son och be- gerichten und eine son der son der son der son der son der son der son der son der son der son der son der son der son der keinen be- keinen bester Bernimet- keinen be- Bernimet- keinen be- Bernimet- keinen be- Bernimet- keinen be- Bernimet- keinen be- Bernimet- keinen be- Berlienen	In Continuender Lagramender in some den in for the set in the s
foren i farrenha van fan naie par her alem kan en ken mere jan her ander alemiseren her vere foreet er lenut geog gillen - sake petrand alemiseren de vere alemiser gillen - sake petrand alemiseren de vere alemiser georgen tente mer araket y er het lante peri gillen - sake mere alemiser generen yen de vere alemiser generen yen de sam inder generen yen de sam inder generen yen de sam inder allen der sam inder gener generen yen de sam inder mere sake der sam inder mere sake der sam der de heigten bereiter de sam de sam inder der heigten bereiter de heigten der sam der der heigten er sam de sam der heigten der sam der sam der heigten bereiter der heigten der sam der der heigten bereiter der heigten der sam der der heigten der sam der der heigten bereiter der heigten der sam der der heigten bereiter der heigten der sam der der heigten der sam der der der heigten bereiter der her der der sam der der der her der der sam der der der der der her der der der der der der der der her der der der der der der der der der her der der der der der der der der der d	abres, print feb ers, fils man der gerichten und gen ber högen der son och be- gerichten und eine son der son der son der son der son der son der son der son der son der son der son der son der son der keinen be- keinen bester Bernimet- keinen be- Bernimet- keinen be- Bernimet- keinen be- Bernimet- keinen be- Bernimet- keinen be- Bernimet- keinen be- Berlienen	In Continuendent hagemendent aginanalizet i filizet
foren i farrenha van fan naie par her alem kan en ken mere jan her ander alemiseren her vere foreet er lenut geog gillen - sake petrand alemiseren de vere alemiser gillen - sake petrand alemiseren de vere alemiser georgen tente mer araket y er het lante peri gillen - sake mere alemiser generen yen de vere alemiser generen yen de sam inder generen yen de sam inder generen yen de sam inder allen der sam inder gener generen yen de sam inder mere sake der sam inder mere sake der sam der de heigten bereiter de sam de sam inder der heigten bereiter de heigten der sam der der heigten er sam de sam der heigten der sam der sam der heigten bereiter der heigten der sam der der heigten bereiter der heigten der sam der der heigten der sam der der heigten bereiter der heigten der sam der der heigten bereiter der heigten der sam der der heigten der sam der der der heigten bereiter der her der der sam der der der her der der sam der der der der der her der der der der der der der der her der der der der der der der der der her der der der der der der der der der d	abres, print feb ers, fils man der gerichten und gen ber högen der son och be- gerichten und eine son der son der son der son der son der son der son der son der son der son der son der son der son der keinen be- keinen bester Bernimet- keinen be- Bernimet- keinen be- Bernimet- keinen be- Bernimet- keinen be- Bernimet- keinen be- Bernimet- keinen be- Berlienen	In Continuender Lagramender in some den in for the set in the s
foren i farrenha van fan naie par her alem kan en ken mere jan her ander alemiseren her vere foreet er lenut geog gillen - sake petrand alemiseren de vere alemiser gillen - sake petrand alemiseren de vere alemiser georgen tente mer araket y er het lante peri gillen - sake mere alemiser generen yen de vere alemiser generen yen de sam inder generen yen de sam inder generen yen de sam inder allen der sam inder gener generen yen de sam inder mere sake der sam inder mere sake der sam der de heigten bereiter de sam de sam inder der heigten bereiter de heigten der sam der der heigten er sam de sam der heigten der sam der sam der heigten bereiter der heigten der sam der der heigten bereiter der heigten der sam der der heigten der sam der der heigten bereiter der heigten der sam der der heigten bereiter der heigten der sam der der heigten der sam der der der heigten bereiter der her der der sam der der der her der der sam der der der der der her der der der der der der der der her der der der der der der der der der her der der der der der der der der der d	abres, print feb ers, fils man der gerichten und gen ber högen der son och be- gerichten und eine son der son der son der son der son der son der son der son der son der son der son der son der son der keinen be- keinen bester Bernimet- keinen be- Bernimet- keinen be- Bernimet- keinen be- Bernimet- keinen be- Bernimet- keinen be- Bernimet- keinen be- Berlienen	In Continuender Lagramender in some den in for the set in the s
foren i farrenha van fan naie par her alem kan en ken mere jan her ander alemiseren her vere foreet er lenut geog gillen - sake petrand alemiseren de vere alemiser gillen - sake petrand alemiseren de vere alemiser georgen tente mer araket y er het lante peri gillen - sake mere alemiser generen yen de vere alemiser generen yen de sam inder generen yen de sam inder generen yen de sam inder allen der sam inder gener generen yen de sam inder mere sake der sam inder mere sake der sam der de heigten bereiter de sam de sam inder der heigten bereiter de heigten der sam der der heigten er sam de sam der heigten der sam der sam der heigten bereiter der heigten der sam der der heigten bereiter der heigten der sam der der heigten der sam der der heigten bereiter der heigten der sam der der heigten bereiter der heigten der sam der der heigten der sam der der der heigten bereiter der her der der sam der der der her der der sam der der der der der her der der der der der der der der her der der der der der der der der der her der der der der der der der der der d	abres, print feb ers, fils man der gerichten und gen ber högen der son och be- gerichten und eine son der son der son der son der son der son der son der son der son der son der son der son der son der keinen be- keinen bester Bernimet- keinen be- Bernimet- keinen be- Bernimet- keinen be- Bernimet- keinen be- Bernimet- keinen be- Bernimet- keinen be- Berlienen	In Continuender Lagramender in some den in for the set in the s

en land file ; valant (fille) ... fores & contin Sour & castin Contrast es les : (Sycand a



Wendat language: Characteristics

- Consists of more VERBS than NOUNS ;
- > Polysynthetic language:
- 1. Verb roots et bases;
- 2. Noun roots;
- 3. Affixes;
- 4. Particles
- > Functions DIFFERENTLY from English!



Wendat language: Characteristics

Basic structure of verb: **3 obligatory parts**

Prefix	Root or Base	Suffix

Wendat language: Characteristics

Standardization of the Wendat alphabet

The Wendat alphabet consists of seventeen letters: twelve consonants (in blue) and five vowels (in red).





Every letter represents a sound

All of the letters in a word must be pronounced.

There are no extra letters that aren't pronounced.

Examples: the k in knee



Nasal vowels

The vowels o, a, and e are nasal if followed by a n, **except** if they have a diaeresis (") (then they are regular vowels).

on nasal ön not nasal

an nasal än not nasal

en nasal **ën** not nasal

the vowel \mathbf{i} is never nasal, \mathbf{in} is pronounced like the word in

The diaeresis

The diaeresis symbol (") can appear over the following vowels: ä, ë, ö, and ï. The diaeresis indicates that this vowel is pronounced separately from the following sound.

For example, the word $\ddot{a}nen'enh$ 'my mother' is pronounced [a-NEN'-enh]. In this example, the vowel \ddot{a} is pronounced by itself and doesn't combine with the following n to make the nasal vowel an.

Another example: the word *önonta*' 'mountain' is pronounced [o-NON-ta']. The vowel *ö* is pronounced separately from the following *n*.

Long vowels

When there are two identical vowels next to each other (and there is no diaeresis on the first vowel), that means that we should lengthen the sound of the vowel.

We don't pronounce the vowel twice.

For example, the word *yänd<u>aa</u>ta*' 'bed' is pronounced [ya-NDAA-ta'] with a long vowel in the middle.

This is distinct from the word *yändata*' 'village' which doesn't have a long vowel.

Accent

Generally, the accent in a word falls on the **second to last syllable**.

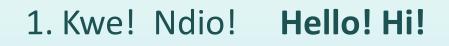
For example, the word *a'tatonhcha'* 'basket' is pronounced [a'-ta-TONH-cha'], with the accent on the syllable in caps.

In a word with two syllables, the accent falls on the first syllable.

When the accent doesn't fall on the second to last syllable, the accent is marked with an acute accent symbol (').

Example: in the word *haó*' 'yes', the accent falls on the last syllable

Greetings and useful phrases



2. Yiheh! Welcome!

3. Haó' **Yes**

4. Stan' No



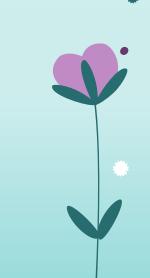
Greetings and useful phrases

5. Yändeia inenh! Good job!

6. Kahahchia'! Wow!

7. Tiawenhk **Thank you!**

8. Önenh! Bye!



Greetings and useful phrases



9. Hahnenhrönonh de'sa'

Wendat endi'

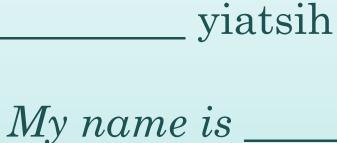
Which nation are you from?

I am Wendat.



Greetings and useful phrases





What is your name?

Greetings and useful phrases

11. Ta'oht esentiohkou'tenh ?

Which clan are you?



Greetings and useful phrases

1. Yändia'wich iwayitiohkou'tenh *I'm Turtle clan.*

2. Yänariskwa' iwayitiohkou'tenh I'm Wolf clan.

Greetings and useful phrases

3. Yänionyen' iwayitiohkou'tenh *I'm Bear clan.*

4. Ohskënonton' iwayitiohkou'tenh I'm Deer clan.

Greetings and useful phrases

12. Ahskennon'nia ihchie's ?

How are you doing?

Are you in peace?

Greetings and useful phrases

1. Ahskennon'nia iye's. I'm doing well -» I'm in peace

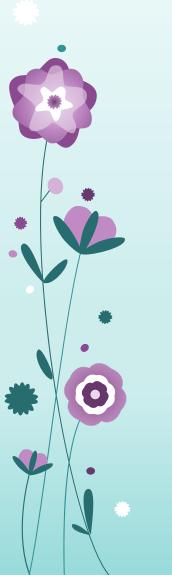
2. Te'wayakwahstih. I'm not happy



Greetings and useful phrases

13. Hahnen' ihstare'?

Where do you live?

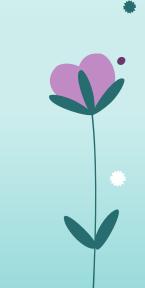


Greetings and useful phrases

1. Wendake indare'.

I live in Wendake.

2. Teyiatontariyih indare'. I live in Quebec City.



Greetings and useful phrases

3. Roreke indare'.

I live in Loretteville.

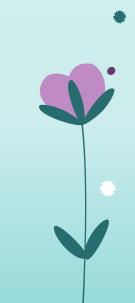
4. Teotia'yih indare'. *I live in Montreal.*



Greetings and useful phrases

14. Hahnen' etisehtih?

Where are you from?



Greetings and useful phrases

1. Wendake ekwayehtih. *I'm from Wendake.*

2. Teyiatontariyih ekwayehtih. I'm from Quebec City.

Greetings and useful phrases

3. Roreke ekwayehtih. *I'm from Loretteville.*

4. Teotia'yih ekwayehtih. *I'm from Montreal.*

Greetings and useful phrases

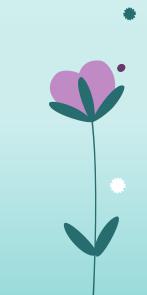


Yäatsih....

Her name is...

Häatsih....

His name is...



Greetings and useful phrases

Ahskennon'nia iwe's.

Ahskennon'nia ihre's.

She's doing well; He's doing well



Greetings and useful phrases

ïotiohkou'tenh.

ihotiohkou'tenh.

her clan is..., his clan is...

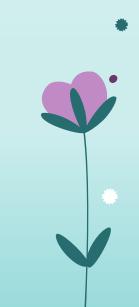


Greetings and useful phrases

_yändare'.

händare'.

She lives, he lives



Greetings and useful phrases

etiawehtih.

ethawehtih.

She's from... He's from...



DEVOIR

Introduce yourself in Wendat!

-Your name, where you live, your clan, where you're from, etc...

You can also explore www.languewendat.com

Önenh! Eskwayenh!

